

Dodatek č. 3  
k  
„Smlouvě o zajištění Telefonního centra tísňového volání“, sml. č. 62/2007

**Evid. číslo dodatku 13/2009**

uzavřen  
dle ustanovení § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,  
mezi stranami jimiž jsou:

**1. Česká republika – Ministerstvo vnitra**

se sídlem Nad Štolou 936/3, Praha 7, PSČ 170 34  
Zastoupená : plk. Ing. Petrem Skřivánkem – ředitelem odboru komunikačních a informačních  
systémů generálního ředitelství Hasičského záchranného sboru České republiky

IČ 00007064

DIČ: CZ00007064

bankovní spojení:  Č. ú.:   
Kontaktní adresa: MV-GR HZS ČR, Kloknerova 26, pošt. příhr. 69, Praha 414

Telefon

Fax

dále jen „Objednatel“

**2. Telefónica O2 Czech Republic, a.s.**

se sídlem: Za Brumlovkou 266/2, Praha 4, PSČ 140 22

IČ: 60 19 33 36

DIČ: CZ60193336

zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze odd. B, vložka 2322

bankovní spojení: 

zastoupená: 

dále jen „Zhotovitel“

za takto dohodnutých podmínek :

**Čl. 1  
PŘEDMĚT SMLOUVY**

1.1 Zhotovitel se zavazuje zajistit pro Objednatele rozšíření systému TCTV 112 – krajské pracoviště Praha, které představuje překládku a povýšení 5 dispečerských pracovišť a konfiguraci systému TCTV pro napojení tísňové linky 150 Praha do sítě TCTV.

Předmětem úpravy systému TCTV 112 bude :

1. Překládka dispečerských pracovišť.

2. Povýšení 5 záložních dispečerských stanic na hlavní.
3. Konfigurační práce pro zajištění distribuce hovorů TIV 150.
4. Zabezpečení příjmu tísňových hovorů pomocí bezdrátových náhlavních souprav.

Detailní specifikace předmětu plnění je uvedena v Příloze č. 2.

- 1.2 Objednatel se zavazuje zaplatit Zhotoviteli za plnění specifikované v odstavci 1.1 cenu dle článku 2 odst. 2.1.
- 1.3 V případě, že by se v souvislosti s plněním specifikovaným v odstavci 1.1 objevila nutnost dalších prací dodatkem nepředvídaných, bude jejich provedení řešeno dohodou ve formě očíslovaného dodatku.

## ČI. 2 CENA A ZPŮSOB JEJÍ ÚHRADY

- 2.1 Celková cena za plnění dle tohoto dodatku je stanovena dohodou smluvních stran jako cena pevná v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a činí celkovou částku: **451.014,- Kč bez DPH (slovy: čtyřistapadesátjedentisícčtrnáct korun českých), tedy 536.706,- Kč s DPH (slovy: pětsettřicetšesttisícšedemset korun českých). DPH činí částku 85.692,66 Kč, která je zaokrouhlena o - 0,66 Kč na celkovou částku 85.692,- Kč**

Položka	Popis	Cena bez DPH ( Kč )	Cena včetně DPH ( Kč )
1	Překládka dispečerských pracovišť	131.614,-	156.620,66
2	Distribuce TIV 150	82.400,-	98.056,-
3	Zabezpečení spojení pomocí bezdrátových náhlavních souprav	49.440,-	58.833,60-
4	Povýšení 2 záložních stanic na hlavní – 2-monitorová	59.460,-	70.757,40
5	Povýšení 3 záložních stanic na hlavní – 3-monitorová	128.100,-	152.439,-
	zaokrouhleno		-0,66
	<b>CELKEM</b>	<b>451.014,-</b>	<b>536.706,-</b>

- 2.2 Cena za plnění specifikovaná podle článku 1 odst. 1.1 bude MV-GŘ HZS ČR zaplácena společností Telefonica O2 na základě daňového dokladu (faktury) následujícím způsobem:

Po řádném provedení plnění specifikovaného v článku 1 odst. 1.1, a to na základě akceptačního protokolu podepsaného zástupci smluvních stran, vystaví Zhotovitel v souladu s právním řádem České republiky daňový doklad (fakturu) se splatností do 30 dnů od doručení Objednateli.

Fakturu, kde jako **Objednatel** bude uvedeno:

**Česká republika - Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7, zastoupené – kontaktní adresa: MV – GŘ HZS ČR, Kloknerova 26, pošt. příhr. 69,148 01 Praha 414.**

- 2.3 Faktury musí obsahovat náležitosti daňového dokladu stanovené příslušnými ustanoveními zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V souladu s příslušnými ustanoveními tohoto zákona bude daňový doklad vystaven do 15 dnů ode dne předání a převzetí plnění. Objednatel je oprávněn bez zaplacení vrátit fakturu před uplynutím lhůty její splatnosti, neobsahuje-li některý údaj podle této smlouvy nebo má jiné závady v obsahu. Ve vrácené faktuře Objednatel musí vyznačit důvod vrácení faktury a v případě oprávněného vrácení, Zhotovitel vystaví novou fakturu. Vrácením faktury přestává běžet lhůta splatnosti a běží znovu ode dne



doručení nové faktury Objednateli. Zhotovitel je povinen doručit Objednateli novou fakturu do 2 pracovních dnů ode dne doručení vrácené

- 2.4 Dnem úhrady faktury (zaplacením fakturované ceny) se rozumí den připsání účtované (fakturované) částky na účet zhotovitele.
- 2.5 Veškeré ceny či jiné peněžité závazky dle tohoto dodatku, případně dle jejich dodatků, se stanoví v českých korunách.

### Čl. 3 SANKCE

- 3.1 Pro případ nedodržení v tohoto dodatku sjednaných termínů splatnosti ceny za plnění specifikované v článku 1 odst. 1.1 smlouvy, sjednává se úrok z prodlení ve výši **0,03** % z dlužné částky včetně DPH za každý kalendářní den prodlení.
- 3.2 Pro případ nedodržení lhůty pro provedení plnění specifikovaného v čl.1 odst. 1.1 sjednává se smluvní pokuta ve výši **0,05**% z ceny plnění včetně DPH za každý kalendářní den prodlení.
- 3.3 Vyúčtované sankce jsou splatné do 21 dnů od doručení vyúčtování povinné smluvní straně.

### Čl. 4 DOBA PLNĚNÍ

- 4.1 Smluvní strany se dohodly na plnění předmětu dodatku dle následujícího harmonogramu :

13.3. 2009	Potvrzení realizace úprav
16.3. 2009	Zahájení přípravných prací Zhotovitelem
do 30.5. 2009	Akceptace plnění

- 4.2 Překlopení hovorů tísňové linky 150 bude provedeno po akceptaci plnění v termínu stanoveném Objednatelem.

### Čl. 5 POVINNOSTI ZHOTOVITELE

- 5.1 Zhotovitel je povinen zajistit úpravu systému TCTV 112 tak, aby byla zcela v souladu s předanými požadavky Objednatele.
- 5.2 Zhotovitel je povinen úpravu systému TCTV 112 provést s odbornou péčí, přičemž bude vycházet ze specifikace předané Objednatelem.
- 5.3 Zhotovitel je oprávněn k výkonu předmětu tohoto dodatku pověřit třetí osobu/firmu. V tomto případě je o této skutečnosti povinen neprodleně informovat Objednatele.

## **Čl. 6 POVINNOSTI OBJEDNATELE**

- 6.1 Objednatel se zavazuje zaplatit Zhotoviteli cenu ve výši a způsobem dohodnutým v článku 2 odst. 2.1 tohoto dodatku.
- 6.2 O předání a převzetí podkladů Objednatele a akceptaci plnění Zhotovitele budou sepsány písemné protokoly. Předání a převzetí podkladů a akceptace dokončeného plnění bude probíhat v Praze.

## **Čl. 7 DALŠÍ PODMÍNKY PLNĚNÍ**

- 7.1 Zhotovitel pověřuje spoluprací s Objednatelem při plnění smluvních (netechnických) závazků dohodnutých v tomto dodatku svého zaměstnance:



- 7.2 Zhotovitel pověřuje spoluprací s Objednatelem při plnění technických závazků dohodnutých v tomto dodatku svého zaměstnance:



- 7.3 Objednatel pověřuje spoluprací se Zhotovitelem při plnění technických závazků dohodnutých v tomto dodatku zaměstnance:



## **Čl. 8 ODPOVĚDNOST ZA VADY**

- 8.1 Zhotovitel odpovídá za to, že předmět dodatku bude proveden v souladu s podklady předanými objednatel.
- 8.2 Nároky na reklamaci se řídí ustanoveními Smlouvy o zajištění Telefonního centra tísňového volání.

## **Čl. 9 UKONČENÍ DODATKU**

- 9.1 Dodatek lze ukončit dohodou smluvních stran, nebo formou písemného odstoupení od dodatku,
- 9.2 Od dodatku lze odstoupit při podstatném porušení povinností vyplývajících z tohoto dodatku jednou ze smluvních stran:  
Není-li v dodatku dohodnuto jinak, lze od dodatku odstoupit až poté, co byla strana, jež takto porušuje svou povinnost, vyzvána druhou smluvní stranou, aby ve lhůtě 15 -ti kalendářních dnů ode dne doručení této výzvy, splnila řádně svou povinnost. Pokud ani v takto poskytnuté lhůtě strana svou povinnost nesplní, je druhá smluvní strana oprávněna okamžitě odstoupit od dodatku. Odstoupení od dodatku musí být učiněno písemnou formou. Odstoupení je v takovém případě účinné dnem doručení oznámení o odstoupení smluvní straně porušující povinnosti stanovené tímto dodatkem.
- 9.3 Při odstoupení od dodatku z důvodu podstatného porušení dodatku se smluvní strany zavazují provést nejpozději do 30 dnů od ukončení platnosti dodatku vzájemné vypořádání.

9.4 Ukončením platnosti dodatku nejsou dotčena ustanovení, jež svou povahou přetrvávají platnost dodatku, tj. zejména týkající se obchodního tajemství, smluvní pokuty či práva na náhradu škody.

## Čl. 10 OCHRANA OBCHODNÍHO TAJEMSTVÍ

- 10.1 Veškeré skutečnosti obchodní, výrobní, ekonomické či technické povahy související se smluvními stranami, které nejsou běžně dostupné v obchodních kruzích, a se kterými při plnění dodatku přijdou smluvní strany do styku, jsou obchodním tajemstvím.
- 10.2 Smluvní strany se zavazují, že tyto skutečnosti jiným subjektům nesdělí, nezpřístupní, ani nevyužijí pro sebe nebo pro jinou osobu. Zavazují se zachovat tyto skutečnosti v přísné tajnosti a sdělit je výlučně těm svým zaměstnancům (třetím osobám), kteří jsou pověřeni plněním dodatku a z tohoto titulu oprávněni se s těmito skutečnostmi v nezbytném rozsahu seznámit. Smluvní strany se současně zavazují zabezpečit, aby i tyto osoby považovaly skutečnosti tvořící obchodní tajemství za důvěrné a zachovávaly o nich mlčenlivost.
- 10.3 V případě porušení obchodního tajemství ve smyslu § 51 obchodního zákoníku smluvní strany použijí prostředky ochrany proti nekalé soutěži.

## Čl. 11 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 11.1 Obě smluvní strany podpisy svých zástupců stvrzují, že tento dodatek je uzavřena bez nátlaku, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní, nebo za jednostranně výhodných podmínek.
- 11.2 Obě strany shodně prohlašují, že v souladu s právy a povinnostmi stanovenými tímto dodatkem postupují již od 13.3.2009.
- 11.3 Vztahy, které nejsou upraveny tímto dodatkem se řídí právním řádem České republiky.
- 11.4 Veškeré změny tohoto dodatku jsou vázány na souhlas smluvních stran a mohou být provedeny, včetně změn přílohy, pouze písemně, formou smluvního dodatku. Smluvní dodatky musí být takto označeny, pořadově číslovány, datovány a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 11.5 Tento dodatek je vyhotovena ve čtyřech originálech, z nichž dva obdrží zhotovitel a dva objednatel.
- 11.6 Tento dodatek nabývá platnosti okamžikem podpisu oběma smluvními stranami.
- 11.7 Seznam příloh: Příloha č. 1 - Protokol o akceptaci plnění díla – vzor  
Příloha č. 2 - Technická specifikace plnění

v Praze

dne 17.5. 2009

v Praze

dne 11.5. 2009

Telefónica O2 Czech Republic, a.s.:



Č. J. 26/2009  
vnitřní  
tajství  
oboru sboru ČR  
26  
414  
Ředitel odboru komunikačních a informačních  
systémů GR HZS České republiky